



**Informazione del Provviditorato  
agli studi per il distretto  
Hochsauerland  
Per genitori,  
alunne e alunni**

---

---



## **Cari genitori!**

L'insegnamento della lingua d'origine è un servizio gratuito offerto dalla regione NRW. Questo si rivolge ad alunne e alunni che crescono bilingui o plurilingui, cioè in tedesco ed in una lingua d'origine. La lingua d'origine è di particolare importanza per lo sviluppo della personalità. Lo scopo di queste lezioni è di mantenere la capacità di parlare e scrivere la lingua d'origine e di acquisire competenze interculturali.

## **Quando e dove hanno luogo le lezioni HSU?**

- ... in aggiunta alle lezioni scolastiche, di solito il pomeriggio
- ... di solito da 3 a 5 ore settimanali
- ... per tutte le classi, dalla prima alla decima

## **Certificato ed esame di lingua**

L'insegnante HSU certifica la partecipazione. I voti e i giudizi di profitto sono annotati nell'attestato di partecipazione.. Per i diplomi di livello secondario inferiore, le alunne e gli alunni sostengono un esame di lingua nella loro lingua d'origine.

Il risultato ottenuto nell'esame HSU viene riportato nel diploma sotto la voce: „ ulteriori lingue“.

# Iscrizione

Per iscriversi all' HSU si prega di compilare il modulo di iscrizione. Potete ricevere questo modulo presso la Segreteria della Scuola di Vostro figlio o al sito

e riconsegnarlo compilato alla stessa segreteria.

Per ulteriori domande non esitate a contattarci:

Provveditorato agli studi per il distretto Hochsauerland

## Persona di contatto:

Consulenza specialistica „Integrazione attraverso l'istruzione“

Frau Burgard

[judith.burgard@hochsauerlandkreis.de](mailto:judith.burgard@hochsauerlandkreis.de)



## ULTERIORI INFORMAZIONI

1. Scuola del bambino
2. Insegnante HSU se il bambino prende già parte alle lezioni di HSU.
3. Frau Luig  
simone.luig@hochsauerlandkreis.de
4. Fachberaterin Integration durch Bildung Frau Burgard  
judith.burgard@hochsauerlandkreis.de
5. Homepage des Landes NRW [www.schulministerium.nrw.de](http://www.schulministerium.nrw.de)



**HOCHSAUERLANDKREIS**  
Schulamt  
untere Schulaufsichtsbehörde  
für Grundschulen Hauptschulen und Förderschulen  
Eichholzstraße 9  
59821 Arnsberg

Stand März 2025  
Fotos: Adobe Stock.com